

# العمل الإضافي و الرواتب + فترات الراحة و الواجبات

يتعين على صاحب العمل منحك فترات راحة بدون أي مسؤوليات عمل. هناك قواعد محددة بشأن أجر العمل الإضافي والرواتب.

## فترات الراحة و الواجبات

للكل وردية عمل مدتها 8 ساعات، يحق لك الحصول على هذه الفترات الخالية من مسؤوليات العمل:

« استراحتان مدتهما 10 دقائق مدفوعة الأجر (15 دقيقة إذا كان عمرك أقل من 18 عامًا) »

« استراحة مدتها 30 دقيقة خالية من مسؤوليات العمل تشمل وجبة غذائية غير مدفوعة الثمن (بشكل عام خلال الساعتين التاليتين للساعة الثالثة من العمل) »

يمكنك أيضًا الحصول على فترات راحة معقولة حسب الحاجة للإرضاع (وهناك مساحة خاصة ليست مرحاضًا مخصصة للإرضاع) حتى يبلغ طفلك 18 شهرًا.

إذا كانت مناوبة عملك تزيد عن 8 ساعات أو أقل من ذلك، فارجع إلى المخطط المذكور هنا أو تفضل بزيارة [oregon.gov/boli/workers/Pages/meals-and-breaks.aspx](http://oregon.gov/boli/workers/Pages/meals-and-breaks.aspx) للاطلاع على مزيد من المعلومات.

استراحات الواجبات	فترات الواجبات	مدة المناوبة
0	0	ساعتان أو أقل
0	1	ساعتان ودقيقة واحدة - 5 ساعات و 59 دقيقة
1	1	6 ساعات
1	2	6 ساعات ودقيقة واحدة - 10 ساعات
1	3	10 ساعات ودقيقة واحدة - 59 ساعة و 13 دقيقة
2	3	14 ساعة
2	4	14 ساعة ودقيقة واحدة - 18 ساعة

## العمل الإضافي و الرواتب

يجب أن تتقاضى أجر العمل الإضافي بمعدل 1.5 مرة من معدل الأجر العادي الخاص بك مقابل ساعات العمل التي تزيد عن 40 ساعة في أسبوع العمل (أو بعد 48 ساعة إذا كنت تعمل في الزراعة فقط). الاستثناءات محدودة.

ينطبق أيضًا العمل الإضافي اليومي في بعض الصناعات بما في ذلك مؤسسات التصنيع ومعالجة المأكولات البحرية. تنطبق أيضًا قواعد العمل الإضافي الخاصة على أعمال معينة يتم التعاقد عليها من قبل الوكالات الحكومية ومشروعات الأشغال العامة ومصانع التعليب وبعض موظفي المستشفيات.

يشترط قانونًا الالتزام بأيام منتظمة لصرف المرتبات. يجب أن تتقاضى راتبًا كل 35 يومًا على الأقل. يجب على صاحب العمل أن يقدم لك كشف رواتب مفصلًا.

إذا تم فصلك من العمل أو الاستغناء عنك بشكل دائم، فيجب أن تحصل على آخر راتب بنهاية يوم العمل التالي.

إذا تركت العمل مع إشعار قبل 48 ساعة على الأقل، فيجب أن تحصل على آخر راتب لك في آخر يوم عمل لك. إذا لم تقدم إشعارًا قبل 48 ساعة، فيجب أن تحصل على آخر راتب لك خلال 5 أيام عمل أو في يوم صرف الرواتب التالي، أيهما أولًا.



### تواصل معنا

إذا كان صاحب العمل لديك لا يتبع القانون أو إذا شعرت أن هناك أمرًا ما غير سوي فاتصل بنا. مكتب العمل والصناعات هنا لإنفاذ هذه القوانين وحمايتك.

الهاتف: 971-245-3844  
البريد الإلكتروني: [BOLI\\_help@boli.oregon.gov](mailto:BOLI_help@boli.oregon.gov)  
الموقع الإلكتروني: [oregon.gov/boli](http://oregon.gov/boli)  
Se habla español.



### قانون ولاية أوريغون

حمايتك في العمل

يوليو 2025 - يونيو 2026 (Arabic)